

Fahrzeug-Kategorie
Einachs-Traktor
(Motornäher) *)

Marke

S I M A R

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen

40 A - B

Typbescheinigung

Nr. 1 8 3 3 / A

Erkennungsmerkmale des Typs **Bezeichnung "SINAR" vorn, auf Luftzufuhrkanal und auf Hersteller-Plakette. (**)**
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Vorn, rechts, auf Luftzufuhrkanal.**
 Motornummer eingeschlagen **Vorn, rechts, auf Luftzufuhrkanal.**
 Hersteller des Fahrgestells
 Hersteller des Motors **) S I M A R, rue de Lancy, Acacias - Genève (CH)**

TYPENBESCHEINIGUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPROFINGS-KOMMISSION

MOTOR

Marke u. Typ **SINAR 40 A-B**
 Art **Blockmotor**
 Treibstoff **Benzin / Petrol**
 Zyl.-Zahl **1** Takt **2**
 Zyl.-Bohrung **65** mm
 Kolbenhub **65** mm
 Steuer PS **1,098**
 Zyl.-Inhalt zus. **216** cm³
 Brems PS **5**
 Kühlung **Luft (Gebläse)**
 Lage des Motors **vorn Achse**

FAHRGESTELL

Anzahl Achsen **1**
 Antrieb auf **beide Räder**
 1. Bremse **Mechanische Getriebe-Bremse, auf beide Räder wirkend.**
 2. Bremse **---**
 3. Bremse **---**
 Anhängerbremse **---** *)
 Lenkung **Hotmenienkung**
 Anhängervorrichtung **Spezial-Vorrichtung**
 Anzahl Vorwärtsgänge **3**
 Geschw. i. 1. Gang **---** im dir. Gang **16,5 km (**)**

KAROSSERIE

Hersteller **SINAR, Genève**
 Art / Form **Landw. Anbau-Geräte und 1-Achs-Anhänger *)**
 Anzahl Türen **---**
 Sitzplätze **Total** **---**
 Vorn - Mitte - Hinten **---**
 Stehplätze **---**
 Für Motorräder: Soziussitz **---**
 Seitenwagen **---**

GEWICHTSVERHÄLTNISSSE UND BEREIFUNG

	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	--- kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karosiert)	kg	kg	170 kg
Nutzlast	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht			--- kg
Bereifung: Dimension	4.00 - 8 oder 4.00 - 12		einfach / WSPZAK
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 240 kg) pro Achse	480 kg	kg	620
	310		

3

Scheinwerfer: Marke	1)	Abblendsystem	—
Stand- / Markierlichter	—	Schlusslichter	—
Stoplichter	—	Kontrollnummerbeleuchtung	—
Richtungsanzeiger: System	—	Lage	—
Warnvorrichtung	2)	Scheibenwischer	—

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	{	vorn	300	mm
		hinten	—	mm
Gesamtbreite, vorne	650	mm, hinten	—	mm
Achsenabstand			—	mm
Gesamtlänge			2'100	mm
Gesamthöhe (unbelastet)			1'260	mm
Bodenfreiheit			130	mm
Überhang, hinten			—	mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)			—	mm
Anhängervorrichtung (Überhang)			—	mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. links			—	m
Ausserer Wendekreis-Durchm. rechts			—	m

Innenmasse

Länge des Laderaumes	mm
Breite des Laderaumes	mm
Lichte Höhe	mm
Höhe des Laderaumes ab Boden	mm
Seitenladen (Höhe)	mm

BEMERKUNGEN

*) Traktor mit 1-Achs-Anhänger "SIMAR" vgl. Typenschein Nr. 1833/B.

***) Mit Reifen 4.00 - 8 = 13,2 km/Std.

***) Die Typenbezeichnung muss auf die Hersteller-Plakette eingeschlagen sein.

Lärmmessung: (7 m seitlich)

Bei max. Betriebstourenzahl = 85 Phon.

ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (I. MFV)

1) Beleuchtung: Für Fahrten bei Dämmerung und Nacht, muss die Maschine vorne mit einem weissen, nicht blendenden Licht ausgerüstet sein. (Art. 38 MFV)

2) Warnvorrichtung: Fahrzeug muss mit einer Warnvorrichtung versehen sein. (Art. 38 MFV)

Ort und Datum der Typenprüfung

Die Typenprüfungskommission

Genf, den 17.4.1956.